

Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen

► **B** **VERORDNUNG (EWG) Nr. 139/81 DER KOMMISSION**  
**vom 16. Januar 1981**  
**zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung bestimmten gefrorenen Rindfleisches zur**  
**► M2 Unterposition 0202 30 50 der Kombinierten Nomenklatur ◀**

(Abl. L 15 vom 17.1.1981, S. 4)

Geändert durch:

		Amtsblatt		
		Nr.	Seite	Datum
► <b><u>M1</u></b>	Verordnung (EWG) Nr. 1652/87 der Kommission vom 12. Juni 1987	L 153	33	13.6.1987
► <b><u>M2</u></b>	Verordnung (EWG) Nr. 3988/87 der Kommission vom 22. Dezember 1987	L 376	31	31.12.1987
► <b><u>M3</u></b>	Verordnung (EWG) Nr. 1476/92 der Kommission vom 5. Juni 1992	L 155	28	6.6.1992
► <b><u>M4</u></b>	Verordnung (EG) Nr. 737/98 der Kommission vom 1. April 1998	L 102	19	2.4.1998
► <b><u>M5</u></b>	Verordnung (EG) Nr. 1299/98 der Kommission vom 23. Juni 1998	L 180	6	24.6.1998

Berichtigt durch:

- **C1** Berichtigung, Abl. L 18 vom 21.1.1981, S. 25 (139/81)

▼B**VERORDNUNG (EWG) Nr. 139/81 DER KOMMISSION**

vom 16. Januar 1981

**zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung bestimmten gefrorenen Rindfleisches zur ►M2 Unterposition 0202 30 50 der Kombinierten Nomenklatur ◀**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die Gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch<sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands<sup>(2)</sup>, insbesondere auf Artikel 11 Absatz 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Verordnung (EWG) Nr. 162/74 der Kommission<sup>(3)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2014/75<sup>(4)</sup>, hat die Bedingungen für die Zulassung bestimmten gefrorenen Rindfleisches zur Tarifstelle 02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) des Gemeinsamen Zolltarifs festgelegt. Seit dem Erlaß dieser Verordnung ist der Gemeinsame Zolltarif geändert worden. Der Klarheit halber ist es angezeigt, die Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 162/74 neuzufassen.

Angesichts der Entwicklung des Handels zwischen der Gemeinschaft und dritten Ländern mit Rindfleischerzeugnissen wurden neue Muster für die Bescheinigungen herausgegeben, die einer sachgerechten Verwaltung dieses Handels besser gerecht werden. Es ist angezeigt, die Aufmachung der Echtheitsbescheinigung gemäß Verordnung (EWG) Nr. 162/74 der Aufmachung der Bescheinigungen für die sonstigen Erzeugnisse des Rindfleischsektors anzupassen.

Die Erzeugnisse der Tarifstelle 02.01 A II b) 4 bb) 22 des Gemeinsamen Zolltarifs wurden mit Verordnung (EWG) Nr. 586/77 der Kommission<sup>(5)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 882/79<sup>(6)</sup>, festgelegt.

Die Verordnung berührt nicht die gemeinschaftlichen Bestimmungen auf den Gebieten Veterinärrecht und Lebensmittelrecht, die dazu bestimmt sind, die Gesundheit von Mensch und Tier zu schützen und Fälschungen und Betrugsfälle zu verhindern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

▼M2*Artikel 1*

Die Zulassung von gefrorenem Rindfleisch (als „crops“, „chucks and blades“ und „briskets“ bezeichnete Teilstücke) aus dritten Ländern zur Unterposition 0202 30 50 der Kombinierten Nomenklatur ist an die Vorlage einer Echtheitsbescheinigung geknüpft, die den in dieser Verordnung festgelegten Bedingungen entsprechen muß.

▼B*Artikel 2*

(1) Die Echtheitsbescheinigung wird auf einem Vordruck entsprechend dem im Anhang I abgedruckten Muster erstellt.

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 291 vom 19. 11. 1979, S. 17.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 19 vom 23. 1. 1974, S. 10.

<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 204 vom 2. 8. 1975, S. 14.

<sup>(5)</sup> ABl. Nr. L 75 vom 23. 3. 1977, S. 10.

<sup>(6)</sup> ABl. Nr. L 111 vom 4. 5. 1979, S. 14.

**▼B**

Das Format dieses Vordrucks beträgt ungefähr  $210 \times 297$  Millimeter. Das zu verwendende Papier wiegt mindestens  $40 \text{ mg/m}^2$  und ist weiß.

(2) Die Vordrucke werden in einer der Amtssprachen der Gemeinschaft gedruckt und ausgefüllt. Sie können außerdem in der Amtssprache oder einer der Amtssprachen des Ausfuhrlandes gedruckt und ausgefüllt sein.

(3) Die Vordrucke werden entweder mit der Schreibmaschine oder von Hand ausgefüllt. Im letzteren Fall müssen sie mit Tinte und in Druckbuchstaben ausgefüllt werden.

(4) Jede Echtheitsbescheinigung erhält eine Ausstellungsnummer, die von der in Artikel 4 genannten Ausgabestelle zugeteilt wird.

*Artikel 3*

Die Bescheinigung ist binnen drei Monaten nach dem Zeitpunkt ihrer Ausstellung den Zollbehörden des einführenden Mitgliedstaats mit dem Erzeugnis vorzulegen, auf das sie sich bezieht.

*Artikel 4*

(1) Eine Echtheitsbescheinigung ist nur gültig, wenn sie gemäß den Angaben des Anhangs I von einer im Anhang II verzeichneten Ausgabestelle ordnungsgemäß ausgefüllt und abgezeichnet ist.

(2) Die Echtheitsbescheinigung ist ordnungsgemäß abgezeichnet, wenn sie den Ort und das Datum der Ausgabe enthält und den Stempel der Ausgabestelle sowie die Unterschrift der zeichnungsberechtigten Person oder Personen trägt.

Der Stempel kann durch ein gedrucktes Siegel ersetzt werden.

*Artikel 5*

(1) Eine im Anhang II verzeichnete Ausgabestelle muß:

- a) als solche von dem Ausfuhrland anerkannt sein;
- b) sich verpflichten, die Angaben auf den Echtheitsbescheinigungen zu überprüfen;
- c) sich verpflichten, der Kommission und den Mitgliedstaaten auf Anfrage alle für die Beurteilung der Angaben auf den Echtheitsbescheinigungen zweckdienlichen Auskünfte zu liefern.

(2) Das Verzeichnis wird geändert, wenn die in Absatz 1 Buchstabe a) genannte Bedingung nicht mehr erfüllt ist oder wenn eine Ausgabestelle eine ihrer Verpflichtungen nicht erfüllt.

*Artikel 6*

Die Verordnung (EWG) Nr. 162/74 wird aufgehoben.

Die nach der Verordnung (EWG) Nr. 162/74 ausgestellten Bescheinigungen bleiben jedoch bis 30. Juni 1981 gültig.

*Artikel 7***▼C1**

Diese Verordnung tritt am 15. Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

**▼B**

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

▼ B

## ANHANG I

## ANHANG I

1 Ausführer	2 Bescheinigung Nr.		
4 Empfänger	3 Ausgabestelle		
6 Transportmittel	<b>5 ECHTHEITSBESCHEINIGUNG</b> <b>für Fleisch von Hausrindern, gefroren, als „crops“, „chucks and blades“ und „brisket“ bezeichnete Teilstücke</b>		
7 Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke ; Warenbezeichnung	8 Rohgewicht (kg)	9 Eigengewicht (kg)	
	10 Eigengewicht (in Buchstaben)		
11 BESCHEINIGUNG DER AUSGABESTELLE Der Unterzeichnete bescheinigt, daß das in dieser Bescheinigung genannte Rindfleisch den auf der Rückseite angegebenen Begriffsbestimmungen entspricht.  Ort : ..... Datum : .....  Unterschrift und Stempel (oder gedrucktes Siegel)			

**▼B****Begriffsbestimmungen**

1. „Crops“ und „chucks and blades“ bezeichnete Teilstücke im Sinne der Tarifstelle 02.01 A II b) 4 bb) 22: das Rückenstück des Vorderviertels einschließlich des oberen Teils der Schulter, das von einem Vorderviertel mit mindestens vier und höchstens zehn Rippen bei einem geraden Schnitt durch den Berührungspunkt der ersten Rippe mit der Brustbeinspitze und dem Ansatzpunkt des Zwerchfellpfeilers bei der zehnten Rippe anfällt;
2. „briskets“ bezeichnete Teilstücke im Sinne der Tarifstelle 02.01 A II b) 4 bb) 22: der untere Teil des Vorderviertels mit Brustspitze, Brustmitte und Querrippe.

## ▼M5

## ANHANG II

## Liste der in den Ausfuhrländern zur Ausgabe der Echtheitsbescheinigung ermächtigten Stellen

Drittland	Ausgabestelle	
	Bezeichnung	Sitz
Argentinien	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA), Dirección General de Mercados Ganaderos	Paseo Colón 922, 1 <sup>er</sup> Piso Oficina 146(1063) Buenos Aires Argentina
Australien	Department of Primary Industries and Energy	Edmund Barton Building Barton, ACT
Botswana	Ministry of Agriculture, Department of Animal Health and Production	Principal Veterinary Officer (Abattoir) Private Bag 12 Lobatse
Neuseeland	New Zealand Meat Producers Board	110 Featherston Street Box 121 Wellington
Swasiland	Ministry of Agriculture	PO Box 162 Mbabane
Uruguay	Instituto Nacional de Carnes (INAC)	Rincón 459, Montevideo
Südafrika	South African Livestock and Meat Industries Control Board	Hamilton and Vermeulen Streets, Pretoria
Simbabwe	Ministry of Agriculture Department of Veterinary Services	PO Box 8012, Causeway, Harare, Zimbabwe
Namibia	Ministry of Agriculture, Water and Rural Development, Directorate of Veterinary Services	Private Bag 12002, Auspanplatz, Windhoek 9000 Namibia